

MONT BLANC®



CONTRE-ANGLE D'IMPLANTOLOGIE 20:1
IMPLANTOLOGY CONTRA-ANGLE 20:1
IMPLANTOLOGY CONTRA-ANGLE 20:1
IMPLANTOLOGIE WINKELSTÜCK 20:1
CONTRAANGULO PARA IMPLANTOLOGIA 20:1
CONTRANGOLO D'IMPLANTOLOGIA 20:1
CONTRA-ÂNGULO PARA IMPLANTOLOGIA 20:1
IMPLANTOLOGIE HOEKSTUK 20:1
种植手机 20:1

الزاوية المعاكسة لطب الزراعة 20:1

FR - NOTICE D'INSTRUCTION
EN - INSTRUCTIONS FOR USE
US - INSTRUCTIONS FOR USE
DE - GEBRAUCHSANWEISUNG
ES - NOTA INFORMATIVA DE INSTRUCCIÓN
IT - FOGLIO D'ISTRUZIONI
PT - INSTRUÇÕES DE USO
NL - GEBRUIKSAANWIJZING
ZH - 使用说明

AR - تعليمات الاستخدام

Anthogyr
A Straumann Group Brand

Fig.1

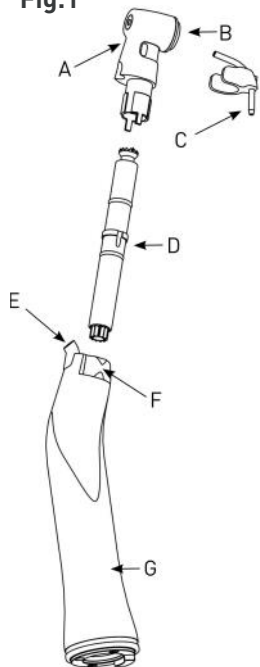


Fig.2

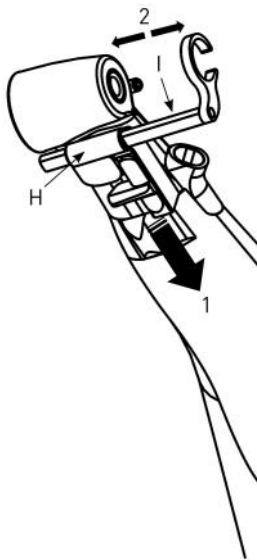


Fig.5

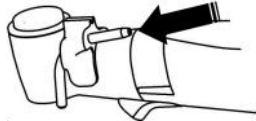


Fig.6



Fig.7

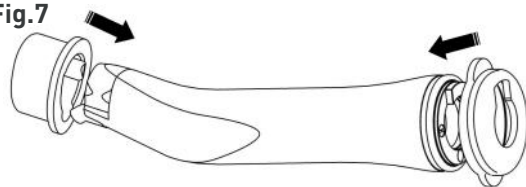


Fig.3

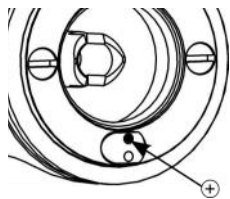


Fig.4

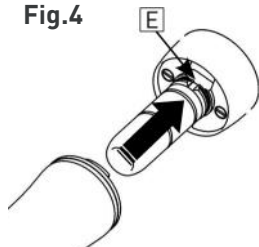
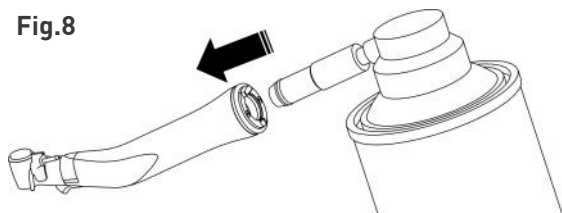


















Fig.8



ÍNDICE

- I. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS
- II. ESCOPO DA APLICAÇÃO
- III. INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
- IV. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
- V. INSTALAÇÃO DO **DM**.
- VI. HIGIENE E MANUTENÇÃO
- VII. REPARO
- VIII. GARANTIAS
- IX. REFERÊNCIAS DISPOSITIVO MÉDICO
- X. ACESSÓRIOS
- XI. DESCARTE

I. SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	PERIGO		Dispositivo com diodo emissor de luz
	Inspeção visual		Esterilizável até 135°C
	Informações gerais		Usar luvas
	Dispositivo de fibra óptica para motor equipado com uma fonte de luz		Referência do dispositivo
	Único Uso		Número de série do dispositivo
	Dispositivo não estéril		Data de fabricação
	Termo-desinfetável		Nome do fabricante
	Não eliminar no caixote do lixo doméstico		Dispositivo médico

II. ESCOPO DA APLICAÇÃO

Tratamento cirúrgico de substâncias orgânicas: perfuração e rosqueamento de implantes odontológicos, rosqueamento de peças protéticas.

O uso inadequado ou indireto pode danificar este dispositivo e ser um risco para o usuário ou terceiros. Estes **DMs** são para uso profissional, somente no campo de cirurgia odontológica.

De acordo com estas instruções, o **DM** somente deve ser utilizado por um usuário com experiência em medicina odontológica, para o uso informado, e em cumprimento com as diretrizes em vigor relacionadas à prevenção de acidentes de trabalho e proteção no trabalho e as instruções nesta brochura. A preparação e a manutenção dos **DMs** devem ser realizadas somente por indivíduos que foram treinados em infecções preventivas, auto-proteção e proteção do paciente.

De acordo com estas instruções, os usuários devem:

- Somente utilizar instrumentos de trabalho sem defeitos,
- Somente utilizar o **DM** em uma unidade que cumpra com as diretrizes da norma EN 60601,
- Seguir as instruções de uso corretas,
- Proteger a si próprios e aos pacientes e terceiros contra todos os perigos,
- Evitar todas as contaminações pelo produto.


As seguintes situações:

- Uso inadequado,
- Falta de manutenção,
- Uso de acessórios ou peças removíveis não aprovados pela Anthogyr,

- Uso de acessórios de outros dispositivos neste **DM**,
 - Troca ou adição em um **DM** não validado pela Anthogyr.
- Isentam a Anthogyr de todas as obrigações de garantia ou outras reclamações.

Estes **DMs** cumprem com a Diretiva Comunitária 93/42/CEE adotada pela diretiva 2007/47/CEE.

III. INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

 Antes do uso, verifique se o dispositivo não foi danificado de qualquer forma e se há peças faltantes.

Use proteção adequada, especialmente luvas, uma máscara e óculos.

Não use o **DM** e informe seu distribuidor ou o Serviço Pós-Vendas da Anthogyr nas seguintes situações:

- falha ou dano visível,
- irrigação inexistente ou insuficiente (no mínimo 50 ml/min, corretamente temperada e orientada de maneira otimizada)
- Risco ou dano na lateral emissora do LED.

Risco de dano ao dispositivo ou ferimentos, espere até que o motor tenha parado completamente para:

- conectar/desconectar o **DM** do motor,
- ligar o sistema de montagem/desmontagem,
- ligar o sistema de travamento/destravamento para o instrumento de rotação,
- manusear o instrumento de rotação.

Avalie o risco de substâncias sépticas penetraram o tecido se utilizado com um motor central de resfriamento de ar (consultar a brochura do fabricante do motor).

Atenção: este **DM** tem um sistema de rolamento.

A energia é mantida:

- Para motores com um sistema de calibragem de torque (como o **IMPLANTEO®**): você deve calibrar o contra-ângulo conforme instruído pelo fabricante. O motor deve ter sido calibrado para o contra-ângulo utilizado.
- Para qualquer outro motor: certifique-se de que os valores de torque exibidos estejam corretos.

Um torque de rosqueamento ou perfuração que seja alto demais (acima de 35N.cm) pode aumentar os riscos de necrose ou de fissura óssea. Além disso, o implante e o instrumento podem ser danificados: as prescrições do fabricante do implante devem ser respeitadas.

Risco de queimaduras e ferimentos:


- Aplique pressão no **DM** com um instrumento de rotação (consultar as instruções do fabricante) sem exceder 2N (cerca de 200g).

Risco de queimaduras relacionadas ao superaquecimento do LED:

- Evite todos os contatos entre o LED e o tecido mole.

Risco de ofuscação:

- Não olhe diretamente para a saída de luz (especialmente no modelo de LED).
- Não aponte o feixe diretamente para os olhos do paciente ou de terceiros.

 O nível de iluminação pode geralmente ser ajustado na unidade odontológica.

Risco de descarga elétrica em razão de o **DM** estar mal conectado a um sistema não compatível Anthogyr:

Caso o **DM** seja montado e utilizado em outros dispositivos e instalações de tratamento, consulte "Proteção contra o risco de electrocução", "Corrente Vazando" e "Não aterramento de peça utilizada", de acordo com a norma IEC 60601-1.

Não use em atmosferas explosivas.

IV. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

4.1 - Descrição do DM (Fig.1 e 2)

Código	Descrição
A	Cabeça
B	Botão de Pressão
C	Bocal de pulverização
D	Cartucho de colar
E	Fibra óptica ou saída de LED
F	Sistema de travamento
G	Corpo
H	Sistema de parada
I	Parada

4.2 - Características de los DM

Referências	10400X	10410TX	10430X	10400X	10400XL	10401XL	10400X-LP	10400XL	10400XLED	10401XLED	
Redução apresentada	20:1										
Relação real	20:1										
Código de cor	Verde										
Peso (g)	90	80	96	86	96						
Comprimento total (mm)	103	86	103	86	103						
Altura de cabeça (mm)	12,9										
Luz	Não					Sim					
Tipo de luz	/					Quartzo			LED		
Sistema de parada ajustável	Não	Sim	Sim	Não	Não	Sim	Sim	Não	Si		
Norma de conexão do motor	NF EN ISO 3964:2016										
	Acoplamento		Longo		Curto		Longo		Curto		Longo
	Tipo		1				4				4 ⁽¹⁾
Velocidade máxima do motor (rpm)	40 000										
Torque máximo da ferramenta (N.cm)	80 ⁽²⁾										
Diâmetro das ferramentas (mm) e tipo segundo a NF EN ISO 1797-1	Ø2,35 — Tipo 1										
Comprimento máximo recomendado pela Anthogyr (mm)	40 ⁽³⁾										
Diâmetro máximo da peça ativa da ferramenta recomendado pela Anthogyr (mm)	10 ⁽³⁾										
Sistema de irrigação	Externo por jumper + Interno por agulha de Kirschner-meyrer										
max della parte (ml/min)	>50 ⁽⁴⁾										

¹ - Sistema de conexão Anthogyr INFRAANTEO/LEP

² - Torque que pode ser alcançado desde que um motor suficientemente potente seja usado: por exemplo, Anthogyr Implant®. Geralmente é possível limitar o torque na unidade de controle.

³ - O torque pode ser alcançado somente que o motor utilizado seja suficientemente potente: por exemplo, o motor Implant® da Anthogyr. Em geral, é possível limitar o torque do motor na unidade de operação.

⁴ - Valores obtidos com um mínimo de 50 % do fluxo programado nos motores IMPLANTEO LED® e XPERT UNIT®

Modo de funcionamento recomendado para os modelos LED
Modo intermitente S3 10% (1 min ligado/ 9 min desligado). A duração relativa de carga autorizada é de 1 minuto por 9 minutos de pausa.

V. INSTALAÇÃO DO DM



O DM é fornecido **não estéril**.

Antes do primeiro uso, o DM deve ser limpo, descontaminado e esterilizado (ver § VI).

5.1 - Conexão ao motor



• Verifique se o DM está completamente seco antes de conectá-lo ao motor. Instale o DM na conexão do motor até o travamento.

• Para isso, mantenha o motor e o DM no mesmo eixo.

o : Gire o DM até que o pino retrátil se aloje na fenda E do motor (Fig. 4).

• Aplique uma leve tração no DM para verificar se está adequadamente encaixado à conexão do motor.

• Teste operacional ligando o motor; comece com uma velocidade baixa, então aumente gradualmente.

• Caso perceba superaquecimento, irregularidades, vibrações, ruídos anormais ao usar o DM, contate imediatamente seu Serviço de Pós-Vendas.

5.2 - Conexão da irrigação (Fig. 5)

Encaixe o bocal de pulverização na cabeça do DM.

Conecte a extremidade do tubo de irrigação à entrada do bocal.

5.3 - Desconexão do motor

Remove o DM mantendo-o no eixo do motor.



Em caso de não utilização prolongada do dispositivo, não o deixe conectado ao motor. Risco de danificar o motor.

5.4 - Conexão/Desconexão do instrumento de rotação



• Para todo o manuseio de instrumentos de rotação, usar luvas de proteção. Risco de corte e contaminação.

• Somente usar instrumentos de rotação em boas condições. Risco de necrose.

• Como o torque máximo dado por este DM é muito alto, isso pode danificar a parte de engrenagem da ferramenta. De qualquer forma, a compatibilidade de seus instrumentos deve ser verificada. Favor seguir as instruções do fabricante e limitar o torque da unidade, se necessário.

• Sugerimos que use os instrumentos com engrenagem feita de aço temperado.

Inserção do instrumento de rotação

• Aplique pressão usando seu polegar no centro do botão de pressão e simultaneamente insira a ferramenta de rotação até a parada na pinça do DM.

• Libere a pressão do polegar no botão de pressão (Fig. 6)



Para substituição da ferramenta : verificar a boa condição da ferramenta de rotação com uma leve tração axial.

5.5 - Ajuste da parada

• É imperativo que o ajuste da parada seja feito fora da boca do paciente.

• Para ajustar a parada de profundidade: mova o bloco deslizante para trás (1) e mova a parada até a posição desejada (2). Solte o bloco deslizante.

• Depois de cada ajuste, verifique se a parada foi corretamente colocada usando a régua.

• Antes de cada uso, exerça uma leve tração na parada a fim de verificar se está corretamente instalado.

• Não usar a parada de profundidade para perfuração: o osso pode ser danificado em caso de parada tardia do motor acionador.


• As paradas de profundidade específicas marcadas com AX somente devem ser utilizadas colocando implantes Axiom® em cirurgia guiada. Verifique a posição da

parada de profundidade adequadamente em relação às linhas de referência do instrumento.

Vida útil dos DM


Com o uso adequado, todos os componentes que fazem parte dos **DM** apresentam vida útil de 250 ciclos de esterilização. Contudo, estas indicações não têm qualquer obrigação de garantia porque pode surgir desgaste de forma mais precoce de acordo com a forma como se realiza a manutenção do **DM** (limpeza e esterilização)


VI. HIGIENE E MANUTENÇÃO

 A esterilização de dispositivos médicos deve ser feita por funcionários adequadamente treinados e protegidos, em cumprimento com os regulamentos vigentes. O protocolo de esterilização deve ser adaptado ao risco infeccioso.

Use roupas de proteção adequadas: risco de infeção e ferimentos.

Somente use produtos para a manutenção de equipamentos médico-cirúrgicos compatíveis com aço inoxidável (sem compostos clorados). Proibido antissépticos para uso na pele e na mucosa. Proibido produtos contendo aldeído, álcool ou outros produtos que possam fixar as proteínas.

 Para cada produto utilizado: consultar as instruções do fabricante. Respeitar as concentrações, durações de exposição e validade dos produtos. Não misturar os produtos e seguir as instruções para seu descarte.

 Bocais de pulverização Ref. 10476 (de cor verde) não podem ser esterilizados: substituí-los após cada cirurgia.

O tratamento do **DM** deve ser realizado o mais rápido possível após os cuidados (prazo máximo de 2 h).

6.1 – Preparo do DM no local de uso

Deve ser feito imediatamente após a cirurgia:

- Desconectar o **DM** do motor,
- Remover a ferramenta de rotação (ver § 5.6),
- Remover os contaminantes orgânicos maiores com lenços desinfetantes.
- Se a limpeza não puder ser realizada de imediato, lubrificar o DM em conformidade com § 6.3.

6.2 – Preparação para o reprocessamento


Desmontagem do DM (Fig. 1):

- Remover o instrumento de rotação,
- Desconectar o **DM** do motor,
- Remover o bocal de pulverização;
- Girar a alavanca F até a parada indiferentemente para a direita ou para a esquerda);
- Puxar a cabeça A;
- Remover o cartucho colar D.

6.2.1 – Preparação manual para o reprocessamento

Limpeza do tubo de irrigação:



• Limpar cuidadosamente o tubo de irrigação e remover quaisquer impurezas e depósitos usando spray de limpeza cáustica.


 • Risco de ferimentos: usar óculos de proteção.

Com escova:

- Enxaguar com água purificada durante, pelo menos, um minuto.
- Com cuidado, secar imediatamente com panos esterilizados suaves que não larguem pelos⁵. [Possivelmente em uma ultrassons de baixa]

Lente de luz (LED ou Fibra óptica):

  • Evitar qualquer marca de LED ou da fibra ótica, para tal, passar uma toalha desinfetante em cada subconjunto do **DM**.


-  • Fricção das peças entre elas ou com o tanque pode causar defeitos de aparência;
- Instalar proteções de entrada/saída de luz no corpo (Fig. 7) para proteger a parte frontal da fibra ótica ou a superfície emissora do LED;
- Imergir os componentes.

Lavagem e secagem:



- Esvaziar o tubo do spray (Fig. 4).
- Enxaguar⁶ com água purificada durante, pelo menos, um minuto.
- Com cuidado, secar imediatamente com panos esterilizados suaves que não larguem pelos.

6.2.2 – Preparação automática para o reprocessamento

Apenas os instrumentos gravados com o logotipo desinfeção térmica

-  • Somente em uma máquina de lavar e desinfetar apropriada para o tratamento deste tipo de **DM**. Siga as instruções do fabricante para o dispositivo.
- Se o dispositivo não estiver equipado com tubos para contra-ângulos, então desmonte o **DM** (ver § V.2) e imobilize cada peça. Caso contrário, colocar o **DM** montado no tubo.
- O ciclo de desinfeção térmica


	Temperatura	Duração	Agente de limpeza	Detergente e concentração utilizados pela Anthogyr para aprovar protocolos
Pré-lavagem	Água fria	4 min.	Água fria	Não aplicável
Lavagem	55°C	5 min.	Detergente enzimático	Neodisher Medicean Dental (2mL/L)
Neutralização	55°C	3 min.	Neutralizador	Neodisher Z Dental (2mL/L)
Enxugamento	40°C	2 min.	Água fria	Não aplicável
Desinfeção térmica	95°C	10 min.	Não aplicável	Não aplicável
Enxugamento final	40°C	2 min	Líquido de enxugamento	Neodisher Mielclear (0,2mL/L)
Secagem	140°C	10 min.	Não aplicável	Não aplicável

-  • Verifique se não há resíduo e se todas as peças do **DM** estão completamente secas no fim do ciclo.
-  • Se a máquina de lavar e desinfetar estiver próxima do local de uso, é possível também fazer o passo 6.1.

Remontagem do DM:

Montar os elementos que tenham o mesmo número de série⁷:

- Encaixe o cartucho D colar à cabeça A (somente uma direção possível) até a completa aderência (girar o pinhão até a conexão, se necessário);
- Insira a cabeça – unidade de cartucho do colar na manga G (conectar uma ferramenta limpa na cabeça e girá-la levemente de forma que o pinhão se conecte);
- O Colocar o cartucho do colo D no cabo G até estar completamente encaixado (rodar ligeiramente o cartucho para encontrar as ranhuras).
- Inserir o conjunto da cabeça no cabo G com o cartucho de colo colocado (colocar uma ferramenta limpa na cabeça e rodar ligeiramente para que o pinhão encaixe).
- Traga a alavanca F para a posição central, até travar. Certifique-se de que o sistema de parada esteja na posição correta.


 Verifique sistematicamente a condição da parte dianteira aplicando tração axial.

6.3 – Lubrificação

Siga as instruções do fabricante do spray lubrificante.

Use roupas de proteção adequadas (respingos, etc.).

Fique longe de todas as fontes de calor ou ignição.

 Principalmente: não fume. Risco de inflamação.

⁵: A Anthogyr utilizou os seguintes produtos e detergentes para a validação dos diferentes protocolos: Cidymex (Johnson&Johnson) durante 3 minutos com uma concentração de 8 mL/L. No entanto, podem ser utilizados outros produtos e detergentes de acordo com a disponibilidade local. A validação destes produtos é da responsabilidade do utilizador.

⁶: Temperatura < 38°C, recomenda-se água destilada em vez de água corrente se ela tiver muito cloro (c1 norma FD98-135).

⁷: Exceção: Se o Serviço de Pós-Vendas tiver que substituir uma peça, o número de série pode ser diferente.

Depois da limpeza e depois de cada esterilização (no mínimo uma vez ao dia):

- Remover o instrumento de rotação,
- Inserir a ponta na parte traseira do **DM (Fig. 8)**,
- Cobrir a cabeça do **DM** com um pano ou um papel ou lenço macio,
- Apontar a cabeça em direção à parte de baixo,
- Borrifavar várias vezes segurando firmemente o instrumento,
- Enxugar o excesso de óleo com um pano ou um lenço.

6.4 – Teste Operacional

- Conectar o **DM** a um micromotor, apontar a cabeça para a parte de baixo.
- Girar o micromotor a uma velocidade baixa por 30 s. Gradualmente aumentar a velocidade.

- Enxugar o excesso de óleo com um pano ou um lenço.




Caso perceba superaquecimento, irregularidades, vibrações, ruídos anormais ao usar o **DM**, contatar imediatamente seu Serviço de Pós-Vendas.

6.5 – Esterilização

- Os instrumentos devem ser esterilizados antes do primeiro uso e após cada uso.
- Somente esterilizar instrumentos limpos, lubrificados e testados.
- Recomendamos esterilização que cumpra com a norma EN 13060, classe B. Todos os outros métodos são proibidos.
- Colocar independentemente cada **DM** em um sachê de esterilização que cumpra com as normas vigentes e o tamanho do **DM**.
- Respeitar o espaço entre os sachês e não sobrecarregar a autoclave.



• Estes **DM** e os respetivos acessórios (exceto os acessórios com o logo ) tipo que são de utilização única podem ser esterilizados :

País:	Parâmetros de esterilização	Tempo de secagem
União Europeia	135°C [-1°C / +2°C] durante 3 minutos	10 minutos
França	135°C [-1°C / +2°C] durante 18 minutos	10 minutos
Estados Unidos	132°C [0°C / +3°C] [270°F] durante 3 minutos	16 minutos
Outro	132°C mínimo por 3 minutos no mínimo	10 minutos no mínimo

- Os jumpers de pulverização de utilização única (de cor verde) não devem ser esterilizados.




• Verificar se o dispositivo está completamente seco no fim do ciclo.



Podem ser utilizados outros produtos e detergentes de acordo com a disponibilidade local. A validação destes produtos é da responsabilidade do utilizador.

VII. REPARO

Em caso de quebra, favor contatar seu distribuidor aprovado ou nosso Serviço de Pós-Vendas diretamente.

 Reparos somente podem ser realizados por um técnico aprovado ou pelo Serviço de Pós-Vendas da Anthogyr, somente com peças de substituição originais Anthogyr.

Para todas as revisões ou reparos, o **DM** deve ser devolvido completo e estéril, com comprovação de esterilidade. Deve ser acompanhado de um documento explicando o problema e informando os detalhes completos de contato do usuário. A substituição de peças removíveis está coberta por 7 anos.

VIII. GARANTIAS

Este **DM** é garantido quanto a peças e mão de obra contra todos os defeitos de fabricação por 12 meses a partir da data da nota fiscal. Esta garantia não se aplica a peças de desgaste.

Todas as mudanças ou adições ao produto sem o expresso consentimento da Anthogyr invalidam esta garantia.

A garantia é anulada se as instruções técnicas não forem seguidas.

A Anthogyr não pode ser responsabilizada por danos que resultem ou que possam resultar do desgaste normal causado pelo uso, limpeza ou manutenção incorretas, a não observância das instruções de uso ou conexão, raspagem ou corrosões, impurezas no sistema de fornecimento de água ou influências elétricas ou químicas incomuns ou não observância das instruções, instruções de manutenção e montagem da Anthogyr e outras instruções do fabricante.

Cobranças de transporte incorridas ao enviar um instrumento de volta para a Anthogyr para reparo serão pagas pelo cliente, mesmo se o próprio reparo for coberto pela garantia.

Encargos de postagem e embalagem ao devolver o instrumento ao cliente são cobertos pela garantia.

Para que as solicitações de garantia sejam consideradas, favor juntar ao **DM** uma cópia da nota fiscal ou uma cópia do comprovante de entrada.

X. REFERÊNCIAS DISPOSITIVO MÉDICO

Descrição

CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA	Ref. 10400X
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM TOPE	10401X
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM TOPE AXGS	10403X
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA XS	16400X
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM LUZ	10400XL
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM LUZ EMPRÉSTIMO	10400XL-P
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM LUZ + TOPE	10401XL
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA XS COM LUZ	16400XL
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA XS COM LUZ EMPRÉSTIMO	16400XL-P
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM LED	10400XLED
CONTRA-ÂNGULO DE IMPLANTOLOGIA COM LED + TOPE	10401XLED

Ref.

X.ACESSÓRIOS

Descrição	Referência	10400X 16400X	10400XL	10401X	10401XL
			10400XL-P 10400XLED 16400XL 16400XL-P	10403X	10401XLED
Bocal pulverizador esterilizável	10475	X	X	X	X
Bocal pulverizador esterilizável a direita	10475R	X	X	X	X
Bocal pulverizador de único uso	10476	X	X	X	X
Embalagem com 10 bocais pulverizadores de único uso	10476D	X	X	X	X
Encaixe esterilizável	10420	X	X	X	X
Agulha para spray interno	10430	X	X	X	X
Clipe para linha de irrigação	2044	X	X	X	X
Suporte de parada + parada	10415			X	X
Parada para cirurgia guiada Axiom®	10418_SAFE			X	X
Régua	6458			X	X
Tampas protetoras para sistema de iluminação	10436		X		X
Spray limpador cáustico	9205	X	X	X	X
Tube de silicone Ø1 x Ø3	6309M	X	X	X	X

XI.DESCARTE

O **DM** deve ser esterilizado antes do descarte. Risco de contaminação a terceiros. Cumprir com a legislação e as normas nacionais e diretrizes para descarte.



Para os modelos LED:

Enquanto equipamento elétrico e eletrônico, a eliminação do produto deve ser realizada por uma rede especializada em recolha, remoção e reciclagem ou destruição (especialmente no mercado europeu, tendo em conta a diretiva n.º 2012/19/UE de 07/04/2012). No final da vida útil do produto, recomendamos, consequentemente, que contacte o seu revendedor de material dentário, para que este lhe possa indicar o procedimento a seguir.



Anthogyr

2237 avenue André Lasquin
74700 SALLANCHES - FRANCE

Tél. +33 (0) 4 50 58 02 37

Fax +33 (0)4 50 93 78 60

N°SAV / Repairs : 33 (0)4 50 58 50 53

E-mail : contact@anthogyr.com.

www.anthogyr.com

CE 0459